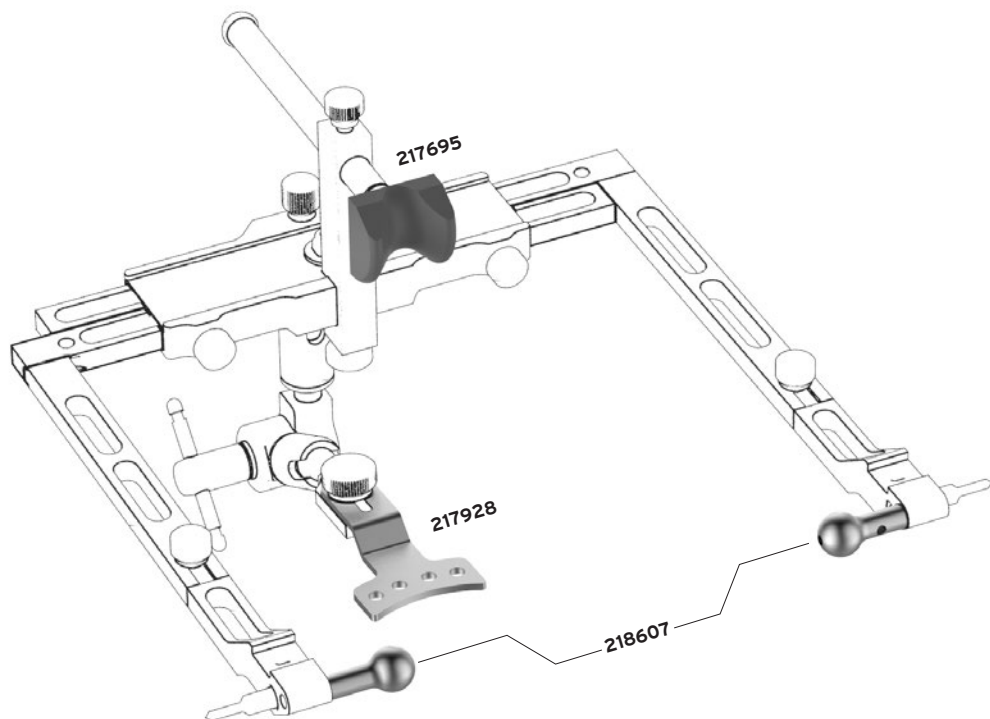


artex® gesichtsbogen

EL Οδηγία κατεργασίας



AMANNGIRRBACH



ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ) ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΗΜΙΚΡΙΣΙΜΗ ΕΠΑΦΗ).

Βασικές απόψεις

Όλα τα στοιχεία με ημικρίσιμη επαφή με τον ασθενή πρέπει, πριν από κάθε χρήση, να καθαρίζονται, να απολυμαίνονται και να αποστειρώνονται. Αυτό είναι επίσης απαραίτητο και για την πρώτη χρήση μετά από την προμήθεια των μη αποστειρωμένων στοιχείων (καθαρισμός και απολύμανση μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, αποστείρωση μετά τη συσκευασία). Ο αποτελεσματικός καθαρισμός και η αποτελεσματική απολύμανση αποτελούν απαραίτητες προϋποθέσεις για μια επίσης αποτελεσματική απολύμανση των στοιχείων.

Εσείς είσατε υπεύθυνοι/ες για τη στέρωση των στοιχείων με ημικρίσιμη επαφή με τον ασθενή. Παρακαλούμε να φροντίζετε για τη λήψη μόνο εκείνων των μέτρων καθαρισμού, απολύμανσης και αποστείρωσης που έχουν επαρκώς πιστοποιηθεί για τις συσκευές και τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται. Να φροντίζετε επίσης οι συσκευές (RDG, αυτόκλειστα) να συντηρούνται και να ελέγχονται τακτικά συντηρούνται και σε κάθε κύκλο να εφαρμόζονται οι πιστοποιημένες παράμετροι.

Να λαμβάνετε επίσης υπόψη σας τις νομικές διατάξεις που ισχύουν στη χώρα σας καθώς επίσης και τις οδηγίες υγιεινής του οδοντιατρείου ή της κλινικής. Αυτό ισχύει ιδιαίτερα για τις διαφορετικές ισχύουσες οδηγίες για την απενεργοποίηση των proteínaceous infectious particles (δεν ισχύει για τις ΗΠΑ).

Για όλα τα υπόλοιπα στοιχεία (χωρίς επαφή με τον ασθενή) μπορεί να διεξαχθεί η συνήθης απολύμανση επιφανειών (δεν συμπεριλαμβάνεται στις παρούσες οδηγίες για επεξεργασία).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

Βάσεις

Για τον καθαρισμό και την απολύμανση των στοιχείων προτείνουμε, εφόσον αυτό είναι εφικτό, να χρησιμοποιείτε κατάλληλα μηχανήματα (RDG, συσκευή καθαρισμού και απολύμανσης). Η χειροκίνητη διαδικασία – ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε λουτρό υπερήχων – θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο όταν δε διατίθενται οι κατάλληλες συσκευές και ταυτόχρονα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ότι τα αποτελέσματα της χειροκίνητης διαδικασίας είναι λιγότερο αποτελεσματικά και αναπαραγωγικά.

Και στις δυο περιπτώσεις πρέπει να εκτελείται η αντίστοιχη κατάλληλη προετοιμασία..

Προετοιμασία

Άμεσα πριν την πρώτη εφαρμογή (εντός το πολύ δυο ωρών) πρέπει να αφαιρούνται από τα στοιχεία οι χοντροκομμένες βρομιές.

Εργασιακή διαδικασία:

1. Να αποσυναρμολογείτε τα στοιχεία όσο το δυνατόν περισσότερο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“).
2. Ξεπλύνετε τα στοιχεία τουλάχιστον ένα λεπτό υπό καθαρό τρέχον νερό ¹ (θερμοκρασία < 35 °C). Εάν ευσταθεί (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“): Ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες πέντε φορές με τη βοήθεια μιας σύριγγας μιας χρήσης (χωρητικότητα 5 ml).
3. Να αφαιρείτε όλες τις ορατές βρομιές με τη βοήθεια μιας καθαρής και μαλακής βούρτσας (ή ενός καθαρού, μαλακού και χωρίς ξεφτίδια πανιού), κατάλληλου γι’ αυτό. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ μεταλλικές βούρτσες ή „σύρμα καθαρισμού. Εάν ευσταθεί (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“)²: Βούρτσισμα των οπών με μια κωνική βούρτσα καθαρισμού των μεσοδόντιων διαστημάτων.

1 Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε κάποιο μέσο καθαρισμού και απολύμανσης (π.χ. για να προστατέψετε το προσωπικό) παρακαλούμε προσέξτε αυτό να μην περιέχει αλδεϋδη (διαφορετικά τυχόν ρύποι σταθεροποίηση τυχόν ρύπων στο αίμα), να έχει ελεγχθεί η αποτελεσματικότητά του (π.χ. έγκριση/παροχή αδείας/καταχώρηση σε/από VAH/DGHM ή FDA/EPA ή Σήμανση CE), να είναι καταλληλό δια την απολύμανση οργάνων από μέταλλο ή πλαστικά καθώς επίσης και να είναι συμβατό με τα στοιχεία (βλέπε το κεφάλαιο «Ανεκτικότητα των υλικών».

Πρέπει να λαμβάνεται επίσης υπόψη ότι ένα μέσο απολύμανσης που χρησιμοποιείται κατά τη διαδικασία προετοιμασίας μόνο για την ασφάλεια του προσωπικού δεν μπορεί να αντικαταστήσει την απολύμανση αυτή καθαυτή η οποία θα εφαρμοστεί αργότερα, μετά τον καθαρισμό.

2 Τυχόν υπολείμματα από το υλικό καταχώρισης μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα μετά την ψύξη μέσα σε ένα ψυγείο.



4. Και πάλι ένα λεπτό ξέπλυμα κάτω από καθαρό τρέχον νερό. Εάν ευσταθεί (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“): Ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες των στοιχείων πέντε φορές με τη βοήθεια μια σύριγγας μιας χρήσης (ελάχιστη χωρητικότητα 5 ml).

Μηχανικός καθαρισμός/Μηχανική απολύμανση (RDG, συσκευή καθαρισμού και απολύμανσης)

Για την επιλογή της κατάλληλης συσκευής RDG να λαμβάνετε υπόψη τα εξής σημεία:

- Βασικός έλεγχος της αποτελεσματικότητας της RDG (π.χ. σήμανση CE κατά EN ISO 15883 ή έγκριση(παροχή αδείας/Καταχώρηση DGHM ή FDA)
- Δυνατότητα χρήσης ενός εγκεκριμένου προγράμματος θερμικής απολύμανσης (τιμή A0 > 3000 ή – σε παλιότερες συσκευές – τουλάχιστο 5 min υπό 90 °C. Η χημική απολύμανση εγγυονεί των κίνδυνο παραμονής υπολειμμάτων του μ'σου απολύμανσης επάνω στα στοιχεία)
- Οπωσδήποτε καταλληλότητα του προγράμματος για όργανα και η ύπαρξη επαρκών φάσεων ξεπλύματος σ' αυτό.
- Συμπληρωματικό ξέπλυμα αποκλειστικά με αποστειρωμένο νερό ή με ελάχιστο μολυσμένο νερό (το πολύ 10 μικρόβια/ml, το πολύ 0,25 μονάδες ενδοτοξίνης/ml, π.χ. καθαρισμένο ή ισχυρώς καθαρισμένο νερό
- Για το στέγνωμα αποκλειστικά φιλτραρισμένος αέρας (χωρίς λάδια, ελάχιστη μόλυνση με μικροοργανισμούς και σωματίδια)
- Τακτική συντήρηση και τακτικός έλεγχος/τακτικό καλιμπράρισμα της RDG

Για την επιλογή του μέσου καθαρισμού να λαμβάνετε υπόψη τα εξής σημεία:

- Βασική καταλληλότητα για τον καθαρισμό οργάνων από μέταλλο ή πλαστικό
- Συμπληρωματική χρήση – όταν δεν εφαρμόζεται θερμική απολύμανση – ενός κατάλληλου μέσου

απολύμανσης με ελεγχόμενη αποτελεσματικότητα (π.χ. έγκριση/παροχή αδείας/Καταχώρηση σε/από VAH/ DGHM ή FDA/EPA ή σήμανση CE), συμβατό με το χρησιμοποιούμενο μέσο καθαρισμού.

- Συμβατότητα των χρησιμοποιούμενων μέσων καθαρισμού με τα στοιχεία (βλέπε το κεφάλαιο „Ανθεκτικότητα υλικών“)

Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες των κατασκευαστών των μέσων καθαρισμού σχετικά με τη συγκέντρωση, τη θερμοκρασία, το χρόνο εμπάτησης και ξεπλύματος.

Εργασιακή διαδικασία:

1. Τοποθετήστε τα αποσυναρμολογημένα στοιχεία στην RDG (προσέχετε τα στοιχεία να μην έχουν επαφή μεταξύ τους). Όταν είναι εφαρμόσιμο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“): να χρησιμοποιείτε καλάθι για μικρά αντικείμενα.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
3. Μετά τον τερματισμό του προγράμματος βγάλτε τα στοιχεία από την RDG.
4. Τα στοιχεία πρέπει να ελέγχονται και να συσκευάζονται άμεσα μετά την αφαίρεση (βλέπε το κεφάλαιο „Έλεγχος“, „Συντήρηση“ και „Συσκευασία“, και, αν χρειαστεί, από ένα συμπληρωματικό στέγνωμα σε μια καθαρή θέση.

Η απαραίτητη καταλληλότητα των στοιχείων για έναν αποτελεσματικό καθαρισμό και μια αποτελεσματική απολύμανση και αποστείρωση αποδείχτηκε από ένα ανεξάρτητο, διαπιστευμένο και αναγνωρισμένο εργαστήριο (§ 15 (5) MPG) με εφαρμογή της RDG G 7836 CD, Miele & Cie, Gütersloh (Θερμική απολύμανση) και του μέσου καθαρισμού Neodisher medizym (Dr. Weigert GmbH & Co. KG, Hamburg) ληφθείσας υπόψη της αναφερόμενης διαδικασίας.

Καθαρισμός και απολύμανση με το χέρι

Κατά την επιλογή του μέσου καθαρισμού πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα εξής σημεία



- Βασική καταλληλότητα για τον καθαρισμό οργάνων από μέταλλο ή πλαστικό
- Σε περίπτωση χρήσης ενός λουτρού υπερήχων : Καταλληλότητα του μέσου καθαρισμού για τον καθαρισμό με υπερήχους (δεν πρέπει να σχηματίζεται αφρός).
- Χρήση ενός μέσου καθαρισμού με ελεγχμένη αποτελεσματικότητα (π.χ. έγκριση/παροχή άδειας/ Καταχώρηση σε/από VAH/DGHM ή FDA/EPA ή σήμανση CE), συμβατό με το χρησιμοποιούμενο μέσο καθαρισμού.
- Συμβατότητα των χρησιμοποιούμενων μέσων καθαρισμού με τα στοιχεία (βλέπε το κεφάλαιο „Ανθεκτικότητα υλικών“)

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται συνδυασμοί μέσων καθαρισμού και απολύμανσης.

Τυχόν συνδυασμοί μέσων καθαρισμού και απολύμανσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο σε περιπτώσεις χαμηλής μόλυνσης (χωρίς εμφανείς βρομιές).

- Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες των κατασκευαστών των μέσων καθαρισμού σχετικά με τη συγκέντρωση, τη θερμοκρασία, το χρόνο εμφάνισης και ξηπλύματος. Να χρησιμοποιείτε πάντοτε μόνο φρέσκα διαλύματα και αποκλειστικά αποστειρωμένο ή τουλάχιστον ελάχιστα μολυσμένο νερό (το πολύ 10 μικρόβια/ml) καθώς επίσης και ελάχιστα με ενδοτοξίνη μολυσμένο νερό (το πολύ 0,25 μονάδες ενδοτοξίνης/ml.), π.χ. καθαρισμένο ή ισχυρώς καθαρισμένο νερό με τη βοήθεια ενός καθαρού, μαλακού και χωρίς ξεφτίδια πανιού), κατάλληλου γι' αυτό.

Εργασιακή διαδικασία::

Καθαρισμός

1. Βυθίστε τα αποσυναρμολογημένα στοιχεία όσο προβλέπεται στο χρόνο εμφάνισης στο διάλυμα καθαρισμού δίνοντας προσοχή τα στοιχεία να καλύπτονται επαρκώς απ' αυτό. Φροντίστε, τα στοιχεία να μην έχουν επαφή μεταξύ τους και να μην παραμείνει αέρας στις κοιλότητες. Ο καθαρισμός πρέπει να συμπληρώνεται με βούρτσισμα με μια μαλακή βούρτσα

και φινιρίσμα με υπερήχους (συμπληρωματικά στο βούρτσισμα τουλάχιστον όσο διήρκεσε η εμφάνιση).

Όταν είναι εφαρμόσιμο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“):

Πριν και μετά την εμφάνιση να ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες των στοιχείων πέντε φορές με τη βοήθεια μια σύριγγας μιας χρήσης (ελάχιστη χωρητικότητα 5 ml). Βούρτσισμα των σπών με μια κωνική βούρτσα καθαρισμού των μεσοδοντίων διαστημάτων.

2. Βγάλτε στη συνέχεια τα στοιχεία από το διάλυμα καθαρισμού και ξεπλύνετε τα εντατικά τουλάχιστον τρεις φορές (τουλάχιστον ένα λεπτό κάθε φορά) με νερό.

Όταν είναι εφαρμόσιμο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“):

Πριν και μετά την εμφάνιση να ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες των στοιχείων πέντε φορές με τη βοήθεια μια σύριγγας μιας χρήσης (ελάχιστη χωρητικότητα 5 ml).

3. Ελέγξτε τα στοιχεία (βλέπε το κεφάλαιο „Έλεγχος“, και „Συντήρηση“).

Απολύμανση

4. Βυθίστε τα αποσυναρμολογημένα στοιχεία όσο προβλέπεται στο χρόνο εμφάνισης στο διάλυμα απολύμανσης δίνοντας προσοχή τα στοιχεία να καλύπτονται επαρκώς απ' αυτό. Φροντίστε, τα στοιχεία να μην έχουν επαφή μεταξύ τους και να μην παραμείνει αέρας στις κοιλότητες

Όταν είναι εφαρμόσιμο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“):

Πριν και μετά την εμφάνιση να ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες των στοιχείων πέντε φορές με τη βοήθεια μια σύριγγας μιας χρήσης (ελάχιστη χωρητικότητα 5 ml).

5. Βγάλτε στη συνέχεια τα στοιχεία από το διάλυμα καθαρισμού και ξεπλύνετε τα εντατικά τουλάχιστον πέντε φορές (τουλάχιστον ένα λεπτό κάθε φορά) με νερό.



Όταν είναι εφαρμόσιμο (βλέπε το κεφάλαιο „Ειδικές απόψεις“):

Πριν και μετά την εμβάπτιση να ξεπλύνετε όλες τις κοιλότητες των στοιχείων πέντε φορές με τη βοήθεια μια σύριγγας μιας χρήσης (ελάχιστη χωρητικότητα 5 ml).

6. Τα στοιχεία πρέπει να ελέγχονται και να συσκευάζονται άμεσα μετά την αφαίρεση (βλέπε το κεφάλαιο „Συσκευασία“, και, αν χρειαστεί, από ένα συμπληρωματικό στέγνωμα σε μια καθαρή θέση.

Η απαραίτητη καταλληλότητα των στοιχείων για έναν αποτελεσματικό καθαρισμό και μια αποτελεσματική απολύμανση αποδείχτηκε από ένα ανεξάρτητο, διαπιστευμένο και αναγνωρισμένο εργαστήριο (§ 15 (5) MPG) με χρήση του μέσου καθαρισμού Cidezyme/Enzol και του μέσου απολύμανσης Cidex OPA (Johnson & Johnson GmbH, Norderstedt) ληφθείσας υπόψη της αναφερόμενης διαδικασίας.

ΕΛΕΓΧΟΣ

Μετά τον καθαρισμό ή μετά τον καθαρισμό/την απολύμανση τα στοιχεία πρέπει να ελέγχονται μήπως έχουν διαβρωθεί, έχει υποστεί ζημιά η επιφάνειά τους ή μήπως παρουσιάζουν βρομιές. Τυχόν χαλασμένα στοιχεία δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πλέον (σχετικά με τον περιορισμό των κύκλων επεξεργασίας και την επαναχρησιμοποίηση βλέπε το κεφάλαιο „Επαναχρησιμοποίηση“). Τυχόν ακόμη ακάθαρτα στοιχεία πρέπει να καθαρίζονται και να απολυμαίνονται πάλι..

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μη χρησιμοποιήσετε λάδια ή λίπη για όργανα.

Μην τα συναρμολογήσετε πριν τη συσκευασία και την αποστείρωση (δεν επιτρέπεται η αποστείρωση των άλλων στοιχείων [χωρίς επαφή με τον ασθενή]).

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Τα καθαρισμένα και απολυμασμένα στοιχεία πρέπει να τοποθετούνται σε αποστειρωμένες συσκευασίες μια χρήσης (μεμονωμένη συσκευασία) που πληρούν τις εξής απαιτήσεις:

- EN/ISO/ANSI AAMI ISO 11607 (για τις ΗΠΑ: Έγκριση FDA)
- Καταλληλότητα για αποστείρωση με ατμό (ανθεκτικότητα σε θερμοκρασίες έως τουλάχιστον 142 °C, επαρκώς διεσόδων ατμός)
- Τα στοιχεία και οι αποστειρωμένες συσκευασίες πρέπει να προστατεύονται επαρκώς από μηχανικές ζημιές..

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ

Για την αποστείρωση πρέπει να εφαρμόζονται οι διαδικασίες αποστείρωσης που αναφέρονται. Δεν επιτρέπεται η εφαρμογή άλλων διαδικασιών.

Τα άλλα στοιχεία (χωρίς επαφή) δεν αποστειρώνονται.

Αποστείρωση με ατμό

- Κλασματοποιημένη διαδικασία κενού (με πολλαπλό εξαερισμό) ή βαρυτική μέθοδος (με επαρκές στέγνωμα του προϊόντος)
- Αυτόκλειστο κατά EN 13060/EN 285 ή ANSI AAMI ST79 (για τις ΗΠΑ: Έγκριση FDA)
- Πιστοποίηση κατά EN ISO 17665 (ισχύουσα IQ/OQ [Συλλογή] και αξιολόγηση της απόδοσης ανάλογα με το εκάστοτε προϊόν [PQ])
- μέγιστη θερμοκρασία αποστείρωσης 138 °C συν την ανεκτικότητα κατά DIN EN ISO 17665
- Χρόνος αποστείρωσης (Χρόνος έκθεσης υπό τη θερμοκρασία αποστείρωσης):



Πεδίο	Κλασματοποιημένη διαδικασία κενού/πολλαπλός εξαερισμός	Βαρυτική διαδικασία
ΗΠΑ	Τουλάχιστον 4 λεπτά υπό 132 °C, χρόνος στεγνώματος τουλάχιστον 20 λεπτά. ⁵	Τουλάχιστον 30 λεπτά υπό 121 °C, χρόνος στεγνώματος τουλάχιστον 20 λεπτά. ⁵
Υπόλοιπες χώρες	Τουλάχιστον 3 λεπτά. ⁶ υπό 132 °C/134 °C	Τουλάχιστον 20 λεπτά υπό 121 °C

Η απαραίτητη καταλληλότητα των στοιχείων για μια αποτελεσματική αποστείρωση με ατμό αποδείχθηκε από ένα ανεξάρτητο, διαπιστευμένο και αναγνωρισμένο εργαστήριο (§ 15 (5) MPG) με χρήση του αποστειρωτή ατμού HST 6x6x6/Zirbus technology GmbH, Bad Grund) καθώς και της κλασματοποιημένης διαδικασίας κενού με πολλαπλό εξαερισμό όπως επίσης και της βαρυτικής διαδικασίας. Σχετικά λήφθηκαν υπόψη χαρακτηριστικές προϋποθέσεις από κλινικές και ιατρεία καθώς οι διαδικασίες που αναφέρονται πιο πάνω.

Δεν επιτρέπεται η εφαρμογή η αστραπιαία διαδικασία αποστείρωσης (για άμεση χρήση).

Καμιά αποστείρωση με καυτό αέρα, καμιά αποστείρωση με ακτινοβολία, καμιά αποστείρωση με φορμαλδεΰδη ή με αιθυλονοξείδιο και καμιά αποστείρωση πλάσματος

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Μετά την αποστείρωση τα στοιχεία πρέπει να αποθηκεύονται μέσα στις αποστειρωμένες συσκευασίες σε μια στεγνή και καθαρή θέση..

ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΥΛΙΚΩΝ

Φροντίζετε, οι αναφερόμενες ουσίες να μην περιέχονται στα μέσα καθαρισμού ή/και απολύμανσης: Προσέξτε να μην περιέχονται τα εξής συστατικά:

- οργανικά, μεταλλικά ή οξειδωτικά οξέα (ελάχιστη τιμή pH6,5)
- καυστικά διαλύματα (μέγιστη επιτρεπτή τιμή pH 8,5. Προτείνονται ουδέτερα/ενζυματικά καθαριστικά)
- οργανικοί διαλύτες (π.χ. ακετόνη, αιθέρας, αλκοόλη, βενζίνη)
- οξειδωτικά (π.χ. υπεροξειδία)
- αλογόνα (χλώριο, ιώδιο βρώμιο)
- αρωματικοί, αλογονωμένοι υδρογονάνθρακες

Μην καθαρίζετε τα στοιχεία με συμπατόβουρτσες ή με μεταλλικά σύρματα.

Μην χρησιμοποιήσετε όξινους εξουδετερωτές ή γυαλιστικά.

Μην εκθέσετε τα στοιχεία σε θερμοκρασίες υψηλότερε από 142 °C.

ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

Τα στοιχεία μπορούν – όταν φροντίζονται ανάλογα και είναι καθαρά και χωρίς ζημιές – να χρησιμοποιηθούν 50 φορές. Ο χρήστης ευθύνεται για κάθε περαιτέρω χρήση όπως επίσης όταν χρησιμοποιήσει χαλασμένα ή ακάθαρτα στοιχεία (καμιά ευθύνη σε περίπτωση μη συμμόρφωσης).

3 τουλάχιστον τρεις φάσεις κενού

4 Η λιγότερο αποτελεσματική βαρυτική διαδικασία δεν επιτρέπεται να εφαρμοστεί όταν διατίθεται η διαδικασία κλασματοποιημένου κενού

5 Ο πραγματικά απαιτούμενος χρόνος στεγνώματος εξαρτάται από παραμέτρους για τις οποίες αποκλειστικά αρμόδιος είναι ο χρήστης (πρώτιστα φόρτωσης και –πυκνότητα, όροι εντός του αυτοκλείστου) και γι' αυτό πρέπει να προσδιορίζεται από το χρήστη. Όμως, δεν επιτρέπονται χρόνοι στεγνώματος μικρότεροι από 20 λεπτά.

6 ή, ανάλογα 18 λεπτά (Ενεργοποίηση των proteinaceous infectious particles, δεν ισχύει για τις ΗΠΑ)



ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΟΦΥΞΕΙΣ

Κωδ. αριθ.	Όνομα προϊόντος	Χωρική όγκος ξηλώματος	Βούρτσas	Εξάνη/συμπυκνωμένη διαδοκία κατά	Καθαρισμός/απολύμανση με το χέρι	Μηχανικός καθαρισμός/ Μηχανική απολύμανση	Συντήρηση	τη συσκευασία	Αποστείρωση	Μέγιστος επιτρεπτός αριθμός	Προτεινόμενη ταξινόμηση σύμφωνα με την οδηγία REACH/AVC/CMC/CMC/Germania, όσο αφορά τον αριθμό χορπροσφαιρίο
218607 218609	Κουμπία για τσόδι προσώπου	5 ml (Σύριγγα μιας χρήσης)	Κουμπία βούρτσas καθαρισμού των μεσοδόντιων χώρων (3 – 6,5 mm)	Μετά την αφαίρεση από το φρεζάρι βούρτσasια εκτός και εντός	Πενταπλό ξέλυμα εντός. Βούρτσasια εντός και εκτός	Κάλεθος μικρών αντι-κειμένων	Μεν επι-τρέπεται το γρασαίωμα	Διαδοκία στάνταρ	Διαδοκία στάνταρ	50	Ημερήσιο β
217695	Προσφαιριστικό ρινίου	5 ml (Σύριγγα μιας χρήσης)	Κουμπία βούρτσas καθαρισμού των μεσοδόντιων χώρων (3 – 6,5 mm)	Μετά την αφαίρεση από την μπίρα. Βούρτσasια εκτός και εντός	Πενταπλό ξέλυμα, βούρτσasια εντός και εκτός.	Κάλεθος μικρών αντι-κειμένων	Μεν επι-τρέπεται το γρασαίωμα	Διαδοκία στάνταρ	Διαδοκία στάνταρ	50	Ημερήσιο β
217928	Λαβή ισκαλιού	καμία αναφορά (κ.Α.)	Βούρτσas δοντιών	Μετά την αφαίρεση από το σπηνήγιο άφρωσης. Βούρτσasια εκτός και εντός	Πενταπλό ξέλυμα, βούρτσasια εντός και εκτός.	Κάλεθος μικρών αντι-κειμένων	Μεν επι-τρέπεται το γρασαίωμα	Διαδοκία στάνταρ	Διαδοκία στάνταρ	50	Ημερήσιο β
217611	Διακόσιο αποστύπωσης ημιφαιρίου	κ.Α.	Βούρτσas δοντιών	Μετά την αφαίρεση από το σπηνήγιο άφρωσης. Βούρτσasια εκτός και εντός	Πενταπλό ξέλυμα, βούρτσasια εντός και εκτός.	Κάλεθος στραγγισματος στάνταρ	Μεν επι-τρέπεται το γρασαίωμα	Διαδοκία στάνταρ	Διαδοκία στάνταρ	50	Ημερήσιο β
217661	Διακόσιο αποστύπωσης ολόκληρου	κ.Α.	Βούρτσas δοντιών	Μετά την αφαίρεση από το σπηνήγιο άφρωσης. Βούρτσasια εκτός και εντός	Πενταπλό ξέλυμα, βούρτσasια εντός και εκτός.	Κάλεθος στραγγισματος στάνταρ	Μεν επι-τρέπεται το γρασαίωμα	Διαδοκία στάνταρ	Διαδοκία στάνταρ	50	Ημερήσιο β
218606	Βίδες ασφαλισής	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	Δεν εκτρέπεται η εμβάπτιση Απολύμανση επιφανείας (στάνταρ)	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	Καμία εσοφή με τον ασθενή
218610	Δείκτης αδονικού επιπέδου	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	Δεν εκτρέπεται η εμβάπτιση Απολύμανση επιφανείας (στάνταρ)	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	Καμία εσοφή με τον ασθενή
218635	Φορέας δέξιά/αριστερά (ξείφος)	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	Δεν εκτρέπεται η εμβάπτιση Απολύμανση επιφανείας (στάνταρ)	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	Καμία εσοφή με τον ασθενή
218608	Βίδα αζονικό rin (ξείφος)	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	Δεν εκτρέπεται η εμβάπτιση Απολύμανση επιφανείας (στάνταρ)	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	κ.Α.	Δεν επιτρέπεται	κ.Α.	Καμία εσοφή με τον ασθενή





Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG

Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union



AMANNGIRRBACH